



**ZMLUVA č.: 8/1000157980**

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.<br/>Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra<br/>Odštepny závod Topolčany<br/>Tovarnícka 2208, 955 55 Topolčany<br/>Ing. Milan Šútora<br/>vedúci a riaditeľ odštepného závodu</b> |
| IČO:               | <b>36550949</b>                                                                                                                                                                                                                    |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>                                                                                                                                                                                                                  |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>                                                                                                                                                                                                                |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192                                                                                                                           |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602                                                                                                                              |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N                                                                                                                                                                                  |

**Odberateľom:  
(producentom)**

|                            |                                                                                                                         |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:             | <b>Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Topolčany</b>                                                         |
| Sídlo:                     | <b>Nám. L.Štúra 2357/2, 955 01 Topolčany</b>                                                                            |
| Konajúci:                  | <b>PhDr. Katarína Baculáková, riaditeľka</b>                                                                            |
| IČO:                       | <b>00500879</b>                                                                                                         |
| DIČ:                       | <b>2021248834</b>                                                                                                       |
| IČ DPH:                    | <b>---</b>                                                                                                              |
| Bankové spojenie:          | Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000000-0001131192/0200<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK36 0200 0000 0000 0113 1192 |
| Registrovaný:              |                                                                                                                         |
| Korešpondenčná adresa:     | <b>Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Topolčany,<br/>Nám. L.Štúra 2357/2, 955 01 Topolčany</b>              |
| Elektronická adresa:       | <b>spravato@spravato.sk</b>                                                                                             |
| Kontaktné údaje: Tel.číslo | <b>+421 940 987 372</b>                                                                                                 |
| Fax:                       |                                                                                                                         |

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu
- ☒ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- ☒ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- ☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

### **Čl. II**

#### **Špecifikácia odberu / produkcie**

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa odberného miesta/produkcie:                                      | <b>Kalinčiakova 2733/1, Topolčany</b>                                                                                                                                                                   |
| Miesto odberu, číslo parcely:                                           | <b>1635/1</b>                                                                                                                                                                                           |
| Technické číslo odberu:                                                 | <b>80023-2420-0</b>                                                                                                                                                                                     |
| Evidenčné číslo odberu:                                                 | <b>82302420</b>                                                                                                                                                                                         |
| Účel odberu vody:                                                       | <b>OSTATNÍ</b>                                                                                                                                                                                          |
| Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:                | <input checked="" type="checkbox"/> vodomero<br><input type="checkbox"/> smernými číslami                                                                                                               |
| Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: | <input checked="" type="checkbox"/> vodomero<br><input type="checkbox"/> prietokomerom producenta<br><input type="checkbox"/> smernými číslami<br><input type="checkbox"/> odborným výpočtom dodávateľa |
| Predpokladané množstvo odobratej vody v m³/rok:                         | <b>1560</b>                                                                                                                                                                                             |
| Fakturačný cyklus:                                                      | <b>Mesačný</b>                                                                                                                                                                                          |
| Druh prevádzky:                                                         | <b>90.04.0/Prevádzka kultúrnych zariadení</b>                                                                                                                                                           |
| Počet prevádzkových dní v roku:                                         | <b>365</b>                                                                                                                                                                                              |
| Pracovná doba:                                                          | <b>16</b>                                                                                                                                                                                               |
| hod/deň                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |

Druh odvádzaných odpadových vôd: ☒ splaškové  
☐ technologické

**Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:**

| Označenie zdroja          |                                     | m <sup>3</sup> /rok | m <sup>3</sup> /deň | l/s          |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod           | <input checked="" type="checkbox"/> | 1 560               | 4,274               | 0,049        |
| Iné (vlastné) zdroje vody |                                     | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| Voda z povrchového odtoku | <input checked="" type="checkbox"/> | 840                 | 2,302               | 0,027        |
| <b>CELKOM</b>             |                                     | <b>2 400</b>        | <b>6,576</b>        | <b>0,076</b> |

**Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:**

| Technické číslo odberu | Popis plochy                                       | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m <sup>2</sup> |
|------------------------|----------------------------------------------------|------------------|---------------------------------|
| 80023-2420-0           | Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy | 0,90             | 1 620 m <sup>2</sup>            |
|                        | Čiastočne priepustné spevnené plochy               | 0,40             | 0 m <sup>2</sup>                |
|                        | Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou         | 0,05             | 0 m <sup>2</sup>                |

**Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:**

| Ukazovateľ                           | od    | do        |       |        |       |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|-------|
| pH                                   | 6,000 | 9,000     |       |        |       |
|                                      | mg/l  | max mg/l  | g/s   | kg/deň | t/rok |
| CHSKcr                               | 0,000 | 800,000   | 0,059 | 3,419  | 1,248 |
| Ner rozpustné látky 105              | 0,000 | 500,000   | 0,037 | 2,137  | 0,780 |
| Rozpustné látky 550                  | 0,000 | 1 200,000 | 0,089 | 5,129  | 1,872 |
| N-NH <sub>4</sub>                    | 0,000 | 80,000    | 0,006 | 0,342  | 0,125 |
| P celk                               | 0,000 | 15,000    | 0,001 | 0,064  | 0,023 |
| Tuky                                 | 0,000 | 60,000    | 0,004 | 0,256  | 0,094 |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | 0,000 | 10,000    | 0,001 | 0,043  | 0,016 |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

**v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**

Druh vzorky:

**bodová**

Spôsob vykonávania kontroly:

**námatková**

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - ☒ prevodným príkazom
  - ☐ inkasným príkazom
  - ☐ poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania

1. [ 1 ] Zasielanie faktúr mailom.

Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: spravato@spravato.sk

#### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
☐ určitú do  
☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa .....

V ....., dňa .....

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....  
**Ing. Milan Šútora**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....  
**PhDr. Katarína Baculáková**  
riaditeľka

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000157980****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou****Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou****Dodávateľ:****Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábřeží za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Topolčany  
Tovarnícka 2208, 955 55 Topolčany****Odberateľ:  
(producent)****Obchodné meno: Správa kultúrnych a športových zariadení mesta  
Topolčany  
Sídlo: Nám. Ľ.Štúra 2357/2, 955 01 Topolčany**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti:

**Kalinčiakova 2733/1, Topolčany**

Technické číslo odberu:

**80023-2420-0**

Evidenčné číslo odberu:

**82302420**

Fakturačný cyklus:

**Mesačný**

| Druh povrchu<br>(kategória)                                                                     | Plocha<br>S [m²] | Súčiniteľ odtoku<br>ψ | Redukovaná plocha<br>Sr = S . ψ [m²] |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| A                                                                                               | 1620             | 0,90                  | 1 458                                |
| B                                                                                               | 0                | 0,40                  | 0                                    |
| C                                                                                               | 0                | 0,05                  | 0                                    |
| Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m²]                                                        |                  |                       | <b>1 458</b>                         |
| Dlhodobý úhrn zrážok $H_z$ podľa SHMÚ [mm / rok]                                                |                  |                       | 576,4                                |
| Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok<br>$Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m³/rok] |                  |                       | <b>840</b>                           |

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ , kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

$H_z$  - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topolčanoch, dňa .....

V ....., dňa .....

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

Ing. Milan Šútora

vedúci a riaditeľ odštepného závodu

PhDr. Katarína Baculáková

riaditeľka